1535T2GLK



200279

Original-Gebrauchsanleitung
V1/0416

NEDERLANDS

Inhoudsopgave

1. Veiligheid 112
1.1 Veiligheidsaanwijzingen 112
1.2 Symboolverklaring 115
1.3 Reglementair gebruik 116
2. Algemeen 117
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring 117
2.2 Auteursrecht 117
2.3 Verklaring van Conformiteit 117
3. Transport, verpakking en bewaring 118
3.1 Controle bij aflevering 118
3.2 Verpakking 118
3.3 Bewaring 118
4. Specificaties 119
4.1 Technische Gegevens 119
4.2 Overzicht van onderdelen 120
5. Installatie en bediening 121
5.1 Aanwijzingen voor de installateur 121
5.1.1 Voorbereiding voor de installatie 121
5.1.2 Montage glazen opbouw 122
5.1.3 Installatie 123
5.2 Aanwijzingen voor de gebruiker 125
5.2.1 Vóór het eerste gebruik 125
5.2.2 Digitale temperatuurregelaar 125
5.2.3 Werking en instellingen 127
5.2.4 Informatie voor de gebruiker 128
6. Reiniging en onderhoud 129
7. Mogelijke storingen 131
8. Afvalverwijdering 132

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen dienen onder toezicht te zijn om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.
- Het apparaat is niet bestemd voor aansluiting op een tijdschakelaar of werking met een afstandsbediening.

- Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

 **GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Leg de voedingskabel niet op vloerbedekking of andere brandbare materialen. De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek en dompel hem niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Dompel de voedingskabel en de stekker niet in water of andere vloeistoffen, niet onder stromend water plaatsen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
  - als u het apparaat niet gebruikt;
  - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
  - vóór reiniging van het apparaat.

 **WAARSCHUWING! Gevaar voor verbranding!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bij normaal gebruik kan de oppervlakte van de condensator en de compressor heet zijn. Raak ze niet met blote handen aan om verbranding van de handen en armen te voorkomen. Gebruik beschermende handschoenen!

 **WAARSCHUWING! Brand- of explosiegevaar!**

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals ether, nafta of lijm.
- Maak het apparaat nooit schoon met brandbare vloeistoffen.
- De ontstane dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.

- Sla geen benzine of andere brandgevaarlijke substanties op in de buurt van dit apparaat of andere apparaten. De dampen kunnen brand- en explosiegevaar veroorzaken.
- Bewaar geen brandbare of explosieve voorwerpen in het apparaat, zoals spuitbussen met explosiegevaarlijke drijfgassen.
- Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd raakt.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.

 **GEVAAR!**

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.

 **WAARSCHUWING!**

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.

 **VOORZICHTIG!**

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.

 **TIP!**

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.3 Reglementair gebruik



VOORZICHTIG!

Het apparaat is ontworpen en gemaakt voor professioneel gebruik en mag alleen worden bediend door gekwalificeerd personeel van restaurants, kantines en vergelijkbare instellingen.

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De saladette is **alleen** bestemd voor het **koelen en verkopen** van salades, fruit, groente en koude gerechten.

De saladette niet gebruiken voor:

- het bewaren van brandbare of explosieve materialen of vloeistoffen als ether, alcohol, petroleum of kleefstoffen;
- het bewaren van farmaceutische middelen of geconserveerd bloed.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.

VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit

CE

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgen gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.

TIP!
Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties
4.1 Technische Gegevens

Beschrijving	**Saladette 1535T2GLK**
Art. nr:	**200279**
Uitvoering:	▪ Voor 3 x 1/1 GN, GN bak met een diepte van 150 mm******* ▪ 2 deuren, beiden met binnenmaat br. 335 x h. 600 mm; op 1/1 GN (gastronomisch) ▪ circulatiekoeling ▪ elektronische besturing ▪ condensverdamper ▪ verdamper verticaal tussen de kasten ▪ **glazen opzet** met verlichting, br. 1040 x d. 640 x h. 515 mm, met 2 schuifdeuren van plexiglas, met 1 glazen plank br. 1010 x d. 230 mm, maximale gebruikshoogte onder 300 mm, boven 140 mm ▪ **oppervlak voor kassa:** br. 460 x d. 700 mm
Materiaal:	chroomnikkelstaal
Inhoud:	390 liter
Aansluitwaarde:	0,35 kW / 230 V 50 Hz
Temperatuurbereik:	van 0 °C tot 10 °C
Koudemiddel / hoeveelheid:	R134a/265 g
Afmetingen:	br. 1535 x d. 700 x h.1355 mm
Gewicht:	126,0 kg
Accessoires:	2 opbergroosters 1/1 GN, met kunststofcoating 3 steggen: lengte 535 mm, breedte 23 mm

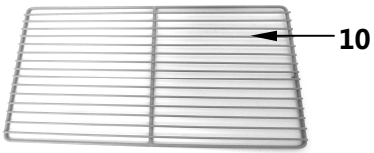
Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen aan te brengen!

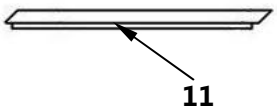
*****Levering zonder GN bakken!**

4.2 Overzicht van onderdelen

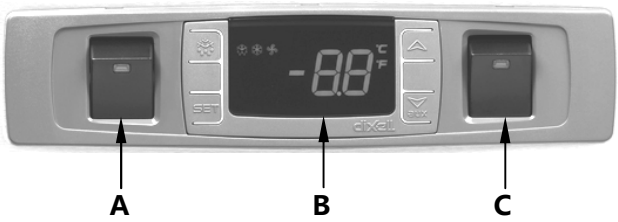


1 Glazen opzet
2 Oppervlak voor de kassa
3 Ventilatiegaten
4 Stelvoeten (4)
5 Bedieningselementen
6 Deuren (2)
7 Deurgreep
8 Ombouw
9 Opening voor GN bak
10 Opbergrooster (2)
11 Steg voor GN bak (3)





Bedieningselementen



A Lichtschalter für den Glasaufsatz mit intergierter Kontrolllampe (grün)

B Digitaler Temperaturregler

C **EIN-/AUS** Schalter mit intergierter Kontrolllampe (grün)

5. Installatie en bediening

5.1 Aanwijzingen voor de installateur

VOORZICHTIG!

Al het installatie-, montage- en onderhoudswerkzaamheden dienen te worden uitgevoerd door vakmensen, die voldoen aan de relevante professionele eisen in overeenstemming met de wettelijke voorschriften van het land waarin de installatie wordt uitgevoerd (door de fabrikant of verkoper goedgekeurd), alsook de veiligheidsvoorschriften van het product en de veiligheid op de werkplek.

5.1.1 Voorbereiding voor de installatie

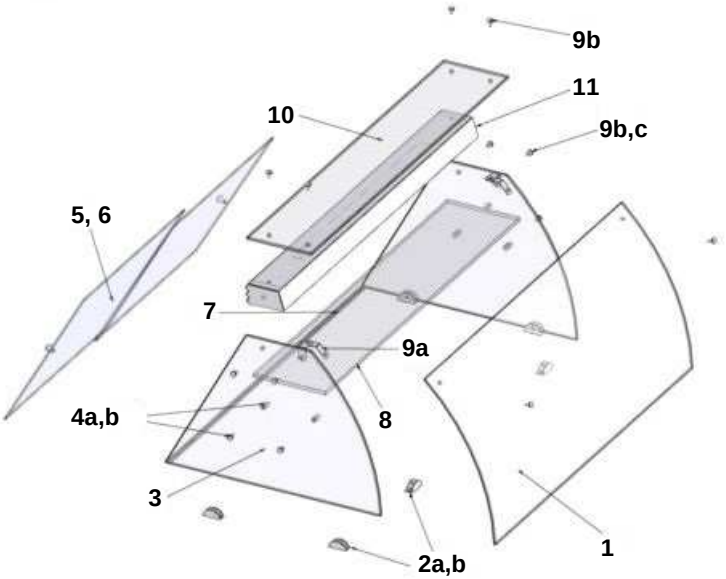
- Het buitenste verpakkingsmateriaal eraf halen (houten kist en/of karton) en deze verwijderen als afval volgens de wettelijke voorschriften van het land waarin de installatie wordt uitgevoerd.
- Vervolgens controleren of de levering compleet is (zie **4.1 „Technische gegevens“** op pagina 119 en **„Levering glazen opzet“** op pagina 122).

  De accessoires uit het apparaat halen, alsook al het informatiemateriaal en de kunststofzakken.

5.1.2 Montage glazen opbouw

Levering glazen opzet (onderstaande afbeelding)

	Beschrijving	Hoeveel-heid		Beschrijving	Hoeveel-heid
1	Glas voor, half rond	1 st.	**7**	Rails voor schuifdeur	1 st.
2	Frame glas (a) Schroeven zonder kop (b)	6 st. 6 st.	**8**	Glazen plankje	1 st.
3	Glas zijkant, links en rechts	2 st.	**9**	glasverbindingsbeugel (a) verbindingsschroeven glas (b) bijbehorende onderdelen (c)	2 st. 10 st. 10 st.
4	bevestigingsschroeven (a) moeren (b) voor het middelste glazen plankje	4 st. 4 st.	**10**	Glas boven	1 st.
5	Schuifdeur rechts	1 st.	**11**	Verlichting	1 st.
6	Schuifdeur links	1 st.			



1. Voer één van de zijglazen (**3**) in de voorgemonteerde zijframes voor het glas (**2a**) en de schroeven zonder kop aandraaien op de frames voor het glas (**2b**).

2. Het half ronde glas van de voorkant (**1**) in het frame voor het glas (**2a**) inbrengen aan de voorkant van de saladette en de schroeven (**2b**) aandraaien.
3. Met behulp van papieren plakband het zijglas (**3**) aan het glas aan de voorkant (**1**) bevestigen.
4. Het tweede zijglas (**3**) inbrengen in de voorgemonteerde zijframes voor het glas (**2a**) en de schroeven zonder kop (**2b**) aandraaien.
5. Met behulp van papieren plakband zijglas (**3**) aan het glas aan de voorkant (**1**) bevestigen.
6. De glasverbindingsbeugel (**9a**) bevestigen aan het glas aan de voorkant (**1**) met behulp van de verbindingsschroeven voor het glas (**9b**) en bijbehorende onderdelen (**9c**).
7. De verlichting (**11**) bevestigen aan de zijglazen (**3**) met behulp van de glasverbindingsbeugel, de verbindingsschroeven voor het glas en de bijbehorende onderdelen (**9a, b, c**).
8. De bovenste glasplaat (**10**) bevestigen aan de glasverbindingsbeugel (**9 a**) en de verlichting (**11**) en bevestigen met behulp van de verbindingsschroeven voor het glas (**9b**) en de bijbehorende elementen (**9c**).
9. Breng de bevestigingsschroeven en moeren (**4a, b**) aan op beide zijglazen (**3**) en leg het glazen plankje neer (**8**).
10. Sluit de kabelslang en de kabel voor de verlichting aan (**11**).
11. Wanneer nodig de schuifdeur (**5, 6**) inbrengen in de voorgemonteerde rails (**7**) aan de bedieningskant.

5.1.3 Installatie

Plaatsing

- Plaats het apparaat op een stabiele, droge, vlakke en waterbestendige ondergrond die bestand is tegen hoge temperaturen en die het gewicht van het apparaat inclusief volledige inhoud kan dragen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- Plaats het apparaat **niet** in de buurt van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen zoals directe zonnestraling. Hoge temperaturen kunnen het koelvermogen negatief beïnvloeden en het energieverbruik verhogen.
- Het apparaat zodanig neerzetten dat er genoeg luchtcirculatie is. **In geen geval** de ventilatiegaten van het apparaat blokkeren.
- Het apparaat niet plaatsen op een plek met een hoge luchtvochtigheid. Het teveel aan vocht kan het apparaat beschadigen. Optimale werkomstandigheden worden bereikt bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C e n 30 °C en een betrekkelijke luchtvochtigheid van 30-55% op de plaats waar het apparaat wordt neergezet.

- Nooit de deur, de deurgrepen en andere uitstekende delen gebruiken als steun voor het transport. Het apparaat alleen verplaatsen met behulp van het juiste transportmiddel (bijv. vorkheftruck) om beschadiging van de stelvoeten of andere onderdelen van de uitrusting te voorkomen.
- Na het plaatsen van het apparaat op de gewenste plaats de stelvoeten in- of uitdraaien tot het apparaat stabiel staat.
- Vóór de ingebruikname het beschermfolie van het apparaat halen. Langzaamaan eraf halen, zodat er geen lijmresten achter blijven. Eventuele lijmresten weghalen met behulp van een geschikt oplosmiddel.



VOORZICHTIG!

Verwijder nooit het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.

- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

Aansluiting



GEVAAR! Risico op een elektrische schok!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!
Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!
Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

- Wanneer het apparaat werd getransporteerd in verticale positie, dient men 2 uren te wachten voordat het apparaat wordt aangesloten op het lichtnet (ingebouwde condensator).
- Na het wegvallen van de stroomvoorziening of het lostrekken van de stekker moet u minimaal 5 minuten wachten alvorens het apparaat opnieuw aan te sluiten.
- De stroomkring van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Verbind het apparaat uitsluitend rechtstreeks met het wandstopcontact. Gebruik van verlengsnoeren en verdeelstekkers is verboden.

5.2 Aanwijzingen voor de gebruiker

VOORZICHTIG!

Lees deze instructie zorgvuldig door, omdat het informatie geeft over de veiligheid en de manier van gebruiken van het apparaat.
De handleiding zorgvuldig bewaren om er in het vervolg gebruik van te kunnen maken.
Onjuiste installatie, bediening, onderhoud en reiniging alsook wat voor veranderingen en modificaties dan ook, kunnen leiden tot een verkeerde werking, beschadigingen en letsel.

5.2.1 Vóór het eerste gebruik

- Het apparaat en de accessoires zorgvuldig reinigen voor het gebruik volgens de aanwijzingen in hoofdstuk **6 „Reiniging en onderhoud“**.
- Het apparaat aansluiten op een geaard stopcontact.
- Het apparaat aanzetten door de schakelaar **AAN/UIT** naast de temperatuurregelaar aan de bedieningskant van het apparaat naar rechts te draaien.
- Het groene controlelampje bij de schakelaar gaat branden. Op de digitale display verschijnt de I-ste temperatuur aan de binnenkant van het apparaat.
- Tijdens het eerste gebruik van het apparaat eerst de gewenste temperatuur laten bereiken, voordat er etenswaren in de saladette worden geplaatst.
- Wanneer het nodig is de verlichting van de glazen opzet aan doen met behulp van de lichtschakelaar naast de temperatuurregelaar.

5.2.2 Digitale temperatuurregelaar

De basisinstellingen van de temperatuur zijn fabrieksmatig ingesteld en komen overeen met een werkingstemperatuur in het apparaat van 0 °C - 10 ℃. Bij normale werking toont de digitale display de actuele binnentemperatuur van het apparaat.



Knoppen	Functies
SET	Tonen van de gewenste waarde, parameter-keuze in programmeermodus of bevestiging van een procedure
❄	Handmatig ontdooien
∧	In programmeermodus kiezen voor program-meercode, verhogen van de getoonde waarde
∨ AUX	In programmeermodus kiezen voor program-meercode, verlagen van de getoonde waarde

Toetscombinaties

U kunt sommige functies activeren of deactiveren door verschillende knoppen tegelijkertijd in te drukken.

▽+△ **Blokkeren of deblokkeren** van knoppen:
- om beide knoppen te blokkeren drukt u ze langer dan 3 seconden in totdat ***"OFF"*** op de display verschijnt;
- om beide knoppen te deblokkeren drukt u ze langer dan 3 seconden in totdat ***"ON"*** op de display verschijnt.

SET+▽ **Overgaan op programmeermodus:**
- houd beide knoppen 3 seconden ingedrukt, de diodes °C of °F gaan knipperen, u kunt beginnen met programmeren.

SET+△ **Terugkeren naar vorige aanduiding:**
- druk op beide knoppen om de programmeermodus te verlaten en terug te keren naar de vorige aanduiding (binnentemperatuur).

Led-indicatoren

De led-indicatoren op de digitale display duiden de activiteitsstatus aan van de functies:

Led	Activiteitsstatus	Betekenis
❄	**brandt**	compressor actief
	knippert	bij vertraging
❄	**brandt**	ontdooien actief
	knippert	ontdooien vertraagd
°C	**brandt**	aanduiding in de eenheid °C
	knippert	tijdens programmeermodus
°F	**brandt**	aanduiding in de eenheid °F
	knippert	tijdens programmeermodus

5.2.3 Werking en instellingen

Aanduiding gewenste waarde

- druk de knop SET kort in om de gewenste waarde te tonen;
- druk de knop SET opnieuw in of wacht 5 seconden om terug te keren naar de vorige aanduiding.

Wijziging van de gewenste waarde (gewenste temperatuur)

- druk op de knop SET en houd deze minimaal 3 seconden ingedrukt om het ontdooien te starten.
- de gewenste waarde wordt getoond en op de display knippert diode °C of °F;
- u kunt met de knoppen ▽ of △ de waarde verhogen of verlagen totdat de gewenste waarde op de display verschijnt;
- bevestig de nieuwe waarde met knop SET of wacht 10 seconden, waarna de ingestelde waarde automatisch wordt opgeslagen.

TIP!

Als u andere instellingen of veranderingen in de parameters wilt, dient de bijgevoegde beschrijving van de regulatie van de temperatuur te worden gedownload, of dit over laten aan de werknemers van de afdeling klantenservice.

Het aanzetten van het apparaat

Wanneer het apparaat niet langer wordt gebruikt, schakel dan uit met de schakelaar **AAN/UIT** en van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken).

Ontdooien

Automatisch ontdooien

Het apparaat wordt binnen 24 uur viermaal automatisch ontdooid. De tijdklok gaat aan op het moment dat u het apparaat voor de eerste keer inschakelt. Indien u het automatisch ontdooien op een ander tijdstip wilt laten plaatsvinden, druk dan de knop ❄ langer dan 2 seconden in. Op de digitale display verschijnt het symbool „❄“.

Het apparaat begint onmiddellijk met het ontdooien en het volgende ontdooiproces begint na 6 uur.

Handmatig ontdooien

Naast het automatisch ontdooien, kunt u op ieder moment handmatig ontdooien opstarten. Houd hiertoe de knop ❄ langer dan 2 seconden ingedrukt.
Het handmatig ontdooien begint.Op de digitale display verschijnt het symbool „❄“.

TIP!

Het condensatiewater verdampt automatisch.

5.2.4 Informatie voor de gebruiker

- Het vullen / uitrusten van de saladette kan pas als de gewenste temperatuur op de display bereikt wordt.
- De etenswaren voorbereiden en vervolgens de juiste GN bakken er mee vullen (hoofdstuk **4.1 „Technische gegevens“**).
- Vervolgens de GN bakken met de etenswaren op het opbergrooster zetten in de deur of in de opening voor de GN bakken onder de glazen opzet. Bij het uitrusten van de saladette gebruik maken van de geleverde steggen als onderzetter voor de GN bak.

  Aanwijzing: Vergeet niet dat ruimte onder de glazen opzet niet bedoeld is voor het koelen van etenswaren, alleen als opbergruimte.
- In de saladette geen warme gerechten en dranken plaatsen, maar deze eerst koelen tot kamertemperatuur.
- Bij het aan zetten van de saladette ervoor zorgen dat tussen de binnenste wanden van het apparaat en de geplaatste etenswaren genoeg ruimte is om verzekerd te zijn van voldoende luchtcirculatie aan de binnenkant van het apparaat.
- Hoe meer etenswaren in de saladette worden geplaatst, hoe langer de deur van de saladette open zal staan, en daarmee zal het energieverlies groter worden.
- Met als doel het verlies van koude lucht tegen te gaan dient de deur zo kort mogelijk te worden open gehouden. Daarnaast moet de deur niet te vaak worden geopend.
- Met als doel onaangename geuren in de saladette te vermijden dient de aanbevolen houdbaarheidstermijn voor etenswaar te worden aangehouden en het apparaat regelmatig te worden gereinigd.
- In het geval van een stroomstoring de deur dicht houden zodat het verlies van koude lucht wordt vermeden.

6. Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING!

Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!) voordat u begint met schoonmaken.

Het apparaat is niet geschikt om met een directe waterstraal af te spoelen.
In verband hiermee mag u geen hogedruk waterstraal gebruiken om het apparaat te reinigen!
Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.

- Maak het apparaat regelmatig schoon om hygiëneproblemen en storingen in de werking te voorkomen.
- Haal voordat u begint met schoonmaken de voedingsmiddelen uit het apparaat en plaats ze in een koelkast om bederf te voorkomen.

Accessoires

- De opbergroosters, steggen en GN bakken uit het apparaat halen en reinigen met warm water met een schoonmaakmiddel. Zorgvuldig spoelen met schoon water en vervolgens de delen van de uitrusting drogen.

Saladette

- De saladette aan de binnenkant reinigen met een zachte doek met een desinfecterend middel dat gebruikt kan worden bij voedingsmiddelen. Vervolgens afnemen met schoon water en het gereinigde oppervlak drogen.
- De saladette van buiten reinigen met een vochtige, zachte doek. Wanneer nodig een schoonmaakmiddel gebruiken.
- Gebruik **nooit** agressieve reinigingsmiddelen zoals bijv. schuurmiddelen, middelen die alcohol bevatten of oplosmiddelen die de oppervlakte van het apparaat kunnen beschadigen.
- Na het reinigen een zachte, droge doek gebruiken voor het drogen en oppoetsen van het oppervlak.

Glazen opzet

- De glazen opzet aan de binnenkant en de buitenkant reinigen met een zachte doek met een desinfecterend middel dat gebruikt kan worden bij voedingsmiddelen. Vervolgens het gereinigde oppervlak zorgvuldig afnemen met schoon water en tot slot drogen met een zachte doek.

Condensator

VOORZICHTIG!

Een vervuilde condensator werkt negatief op de werking van het apparaat en vergroot het energieverbruik.

Om de effectiviteit van het apparaat te behouden, dient de condensator regelmatig (één keer per week) te worden gereinigd gebruik makend van de volgende aanwijzingen:

- Vóór het reinigen het apparaat uitzetten en uit het contact halen (de stekker eruit trekken!).
- De 4 schroeven van de beschermkap aan de voorkant van het apparaat los draaien en de kap weghalen. Nu is de condensator makkelijk bereikbaar.
- De condensator reinigen door het aanbrengen van het mondstuk van de stofzuiger of een penseel en licht bewegen in de richting van de ribben boven de condensator.
- Na het reinigen opnieuw de beschermkap aanbrengen.

WAARSCHUWING! Verbrandingsgevaar!

Het oppervlak van de condensator en de compressor kan bij gewoon gebruik heet worden. Om verbranden van handen en armen te voorkomen het oppervlak niet met blote handen aanraken. Gebruik beschermende handschoenen!

<u>Wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt:</u>

- het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken!);
- Alle etenswaren uit het apparaat halen;
- Het apparaat reinigen zoals beschreven en vervolgens drogen;
- De deur tijdelijk open laten, zodat het apparaat geheel kan drogen;
- Tot slot het apparaat afdekken om te beschermen tegen stof en vuil.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het elektriciteitsnet. Controleer aan de hand van onderstaande tabel of het mogelijk is de storing weg te nemen zonder de hulp in te roepen van de servicedienst of de leverancier in te lichten.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen koeling	• De stekker zit niet goed in het stopcontact.	• Haal de stekker uit het stopcontact en sluit hem opnieuw goed aan.
	• Het apparaat is niet ingeschakeld.	• Schakel het apparaat in met behulp van de **AAN/UIT-**schakelaar.
	• De zekering van de stroomvoorziening is uitgeslagen.	• Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact.
	• Stroomuitval.	• Controleer de stroomtoevoer.
	• Defecte temperatuurregelaar.	• Neem contact op met de leverancier.
Onvoldoende koelvermogen	• Verkeerde temperatuur-sinstelling.	• Corrigeer de temperatuur-instelling.
	• Het apparaat bevindt zich nu in de ontdooifase.	• Wacht tot de ontdooifase is beëindigd en controleer het koelvermogen.
	• Warmtebronnen te dicht bij het apparaat of directe zonnestraling.	• Zorg voor voldoende afstand tot warmtebronnen.
	• Onjuiste luchtcirculatie om het apparaat.	• Zorg voor voldoende afstand tot muren of andere voorwerpen
	• De opgeslagen voedings-middelen zijn te warm.	• Laat de voedingsmiddelen afkoelen voordat u ze in het apparaat plaatst
	• Het apparaat staat te vol	• Haal eventueel overtollige voedingsmiddelen uit het apparaat.
Het apparaat veroorzaakt een luid geruis	• Losse delen of schroeven in het apparaat.	• Losse schroeven of onderdelen aandraaien.
	• Het apparaat staat niet op een stabiel oppervlak.	• Zorgen voor een horizontale plaatsing van het apparaat.
	• De ombouw raakt andere apparaten of de muur.	• Houdt afstand met de muur of andere apparaten.

Indien u de storingen niet kunt verhelpen:

- maak de behuizing **niet** open;
- informeer de klantenservice of neem contact op met de leverancier. Hierbij vermeldt u:
  - de aard van de storing;
  - artikelnummer en serienummer (afleesbaar op het typeplaatje aan de rechterkant van het apparaat).

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120